

信頼され 行動する 商工会議所

# FRONTIER

## TOWADA

Towada Chamber of Commerce & Industry

十和田商工会議所会報 『フロンティア』



市民交流プラザが完成した。南北に長く棟がつながるので、南角のみを描いた。  
鋭角の屋根の線と青森県産スギの縦線が美しい。

杉の香のここままでとどく秋の空 晃

### 十和田バラ焼きゼミナール B-1 グランプリ in 郡山ゴールドグランプリおめでとう!!

合同部会 十和田市との懇談会を開催

#### 要望21項目について回答を得る

- 日曜日・月曜日ともに増加 中心商店街区歩行者通行量調査 6
- B-1グランプリin十和田開催決定特別連載 我がまちに「ラビアンローズ」第1回 7
- トレンド通信 第9回 ヒットを生むために女性の活躍する場は幅広い 8
- 平成27年「新年祝賀会」のお知らせ 10

# 11

世の中は  
おもいやり  
に溢れてる。

世の中にあるおもいやりを数えていくと、  
数え切れないおもいやりがあることに気づく。

そこで、  
自然と感謝が内から溢れてきます。

書道家 武田 双雲



武田 双雲 / たけだ・そうん

書道家。熊本育ち。3歳から母である双葉に師事。  
東京理科大学、NTT退社後、ストリートからはじめる。  
NHK大河ドラマ「天地人」や世界遺産「平泉」など数々の  
題字を手がける。全国でユニークな個展を開催。著  
書は、作品集【絆】、【上機嫌のすすめ】など20を超える。  
書道教室は約300名（2005年より満席状態が続く）。  
公式ブログ「書の力」のアクセス数は、1日5万を超える。  
⇒<http://ameblo.jp/souun>




11 Nov ▶ 12 Dec

会議所カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
2	3 文化の日 	4	5 ・青森・ソウル線 ピヨンド利用に よる海外視察 (~9日)	6 ・十和田市社会福 祉大会	7 ・十和田市中央商 店街設立50周年 記念式典・祝賀 会	8
9	10 ・十和田地区事業 所と就職希望生 徒との懇談会 ・6次産業化推進 シンポジウム ・火災共済十和田 地区総代会	11 ・平成26年度納税 表彰式	12	13 ・地場産品の試食 情報交流会と企 業見学及び財務 に関する勉強会 ・定例金融相談 ・十和田パラ焼き 店主会 ・十和田市青色申 告会定時総会	14 ・年末調整説明会	15 ・第36回十和田地 区そろばん競技 大会
16 ・第138回日商簿 記検定試験	17 ・マル経審査会	18 ・四商工会議所専 務理事会議 ・労働保険事業主 説明会	19 ・女性会11月例会 (お茶を楽しむ 会)	20 ・一日警察署長体 験	21 ・青森県商工会議 所青年部連合会 役員会	22
23 勤労感謝の日 	24 振替休日	25 ・補助員研修 (~26日)	26 ・十和田市飲食業 協会第4回役員 会	27 ・年末移動経営・ 金融相談所	28	29
30	12/1 ・マル経等基礎研 修会 (~3日)	2	3 ・消費税転嫁対策 セミナー ・雇用均等行政推 進員会議	4	5 	6

●当所事業 ●外部事業 ●各種イベント

FRONTIER的とわだ検定 

社会福祉法人 八甲田会  
特別養護老人ホーム 八甲荘  
施設長

お が さ わ ら た く じ  
**小笠原 拓司**さん (38歳)

## 職員が主役の職場に 心を一つに質の良いサービスを

### モノづくりの分野から

父が創ったこの事業をいずれは継承すると考えていましたが、大学院の時は電気電子工学を専攻してモーターの研究に励み、前職では補助金の支給や離職者対策事業の実施、職業訓練校での指導などを行っていました。一見すると畑違いの業種への転身ですが、手法は違って考え方が似ているところがあるので、これまでの経験やノウハウが十分に活かされていると思います。

### 風通しのよい職場づくりを

毎日、施設内を巡回して職員一人ひとりに声をかけ、気兼ねなく意見のやりとりができるような風通しのよい職場の雰囲気づくりに努めています。職場の主役は職員であり、現場のことは職員が一番よく知っているの、貴重で的確なアイデアを入手することが出来ます。それを集約し、利用者にはよりよいサービスの提供を、職員には楽しくやりがいを持って働ける環境を整備することが私の役割です。

### 子育て世代が働き続けられるように

女性が約9割を占める職場ですので、結婚、出産、育児といったライフイベントへの配慮も欠かせません。出産・育児休暇を取りやすい環境にすることはもちろん、復帰後についても、短時間勤務や勤務時間帯を変更するなど、希望を聞きながら育児に支障が出ないように配慮することで、出産を機とする退職はほとんどなくなりました。

### 趣味も仕事に有効活用

やっぱりモノづくりが好きで、自動車整備や電子工作などは現在も趣味でやっています。ナースコールを押すのが困難な方用に、息や声で作動する電子回路を作ったりもしました。介護の世界には、まだまだ応用できる余地があると思うので、趣味を活かして役立つモノづくりにいろいろ挑戦したいです。

### 利用者本位のサービスを考える

福祉もサービス業の一つと認識し、利用者本位のサービス提供という基本姿勢のもと、Customer Satisfaction (顧客満足) を超えた Customer Delight (顧客感動) を考えるようにしています。また、世代によって求められるサービスも異なるので、先を見越した体制を整え、常に質の高いサービスを提供していきたいと考えています。



### Profile

(福)八甲田会 特別養護老人ホーム八甲荘施設長。1976年十和田市生まれ。十和田工業高校、八戸工業大学大学院 電気電子工学専攻を卒業し、2000年に青森県庁に入庁、各種職業能力開発事業に携わる。'12年(福)八甲田会に入社し、現在に至る。(公社)十和田青年会議所会員。

### 事業所概要

理事長：小笠原 豊重  
所在地：十和田市大字相坂字高清水78-232  
事業内容：高齢者・障害者向け各種福祉事業  
TEL：0176-23-5500  
FAX：0176-23-5581  
HP：http://hakkoudakai.jp/

問1. 次あげる奥入瀬溪流が対象に含まれている各種認定のうち、当てはまらないものはどれか？

①残したい日本の音風景百選 ②疎水百選 ③遊歩百選 ④美しい日本の歩きたくなる道500選

# 要望21項目に対し回答を得る

## 合同部会 十和田市との懇談会を開催

当商工会議所では、10月29日に合同部会を開催。8月21日に十和田市へ提出した平成26年度要望事項について、小山田市長をはじめ、市の担当部課長らから回答を得た。

今年度は、新規10項目を含む全60項目を要望しており、このうち回答があったのは21項目。進展のあった回答は要望活動の成果であり、今回の結果をもとに、今後の事業展開および次年度に向けた要望事項の検討に取り組んでいきたい。

平成26年度要望に対する回答概要は以下の通り。



市担当者との対面形式で開催された合同部会

## 重点要望事項への回答

### 全天候型多目的球技場の設置について

屋内サッカースタジアム（全天候型多目的球技場）の設置要望については、多額の事業費を要するため、今すぐの実現は難しいと承知している。しかし、Jリーグなどの試合を生で観戦できない状況において、次代を担う子ども達に夢を与えることの重要性、サッカーが盛んな地域性等と考え合わせて、その必要性和当市への設置の妥当性から県へ要望を行った。県立スポーツ施設の整備状況・財政状況を勘案しながらはなるが、県民に夢を与える施設として、引き続き要望していきたい。

オリンピックにかかる直前合宿地への取組については、既に2020年東京オリンピックの海外選手団の合宿誘致に手を挙げており、情報収集を行っている段階。今後、関係機関・関係団体等の意見を伺いながら取り組んでいきたい。

### 通学路としても利用されている、市内切田地区に行くための主要道路の道路拡幅整備促進

利用者に不便をかけているのは認識しているが、拡幅は非常に難しい状況。主要地方道十和田三戸線の整備については、今後も県に対し、重点事業要望として継続していきたい。

## 新規要望事項への回答

### まちなか居住促進のために補助制度等支援策の継続と「まちなか定住促進事業補助金」の補助対象者への「企業」及び「家主」等の追加について

今年度は、計画期間最終年度により期間内各種事業の評価・検証を行うため、同事業の継続等も含め、今後検討していきたい。

### 中心商店街の老朽化しているアーケード改修に対する助成

安全確保や景観向上による魅力アップを図るためにも、所有者（各商店街振興組合）に、経済産業省が実施する商店街まちづくり事業によるまちづくり補助金の活用について情報提供していきたい。

### 大雪時の効率的かつ効果的な除雪体制の構築

十和田市建設業協会と意見交換会を実施した上で、緊急車両等が通行できる道路の確保を最優先し、その後、除雪車に加え除雪ロータリー車も導入して順次幅員を確保する手順の作業マニュアルを策定。今年度より実施する。

### 主要地方道三沢十和田線の三本木農業高校正門西側に設置されたバス停用停車帯への街路灯設置促進

当該箇所は、六戸町の行政区域で管轄外地域のため、県道を管理する県に要望していきたい。

### 官庁街通り歩道の点検（地面の隆起など）及び車椅子やベビーカーでも散策しやすい路面の整備促進

官庁街通り及び周辺の歩道等の点検を強化し、適宜維持管理に努めていきたい。

### 十和田市観光物産センターの有効活用のための表示看板の見直しについて

看板設置が可能かどうか、また、可能な場合の方法について、施設所有者と協議していきたい。

## 官庁街通りの全体的な景観を考えたアート広場の整備促進

野外芸術文化ゾーンは、官庁街通りの空き地活用の観点から整備したものであるため、新たに空き地が生じた時点で改めて検討していきたい。

## 市内の公園に隣接する駐車場の整備促進

八甲公園は国有地の無償貸与によるため、駐車場の設置は難しい。隣接する有料駐車場の利用をお願いしたい。

三木野公園については、公園南側の道路残地を駐車場として活用できるか検討していく。

## 全国レベルのイベント等の招致推進

十和田市の魅力を全国に発信する絶好の機会であることから、関係団体や関係機関と連携を図り、今後も取り組んでいきたい。

## 老朽化した市相撲場の改修促進

必要に応じて修繕・改修を行い機能を維持している。今後の在り方については、公共施設等総合管理計画の策定過程の中で検討する。

## 継続要望事項への回答

### 既存の予防接種ワクチンの公費助成の継続

定期予防接種を全額公費負担（高齢者対象のインフルエンザ及び肺炎球菌ワクチン接種費用は一部負担）により実施する。

### 十和田市都市計画道路下平・東小稲線の早期整備促進について

昨年度一部ボックスカルバート（橋）を設置したが、県道整備との擦り合わせのため、現在工事は一旦休止中。早期供用開始が実現できるよう県へ要望していく。未整備区間についても、県道の整備動向を見ながら着手時期の検討を進めている。

### 十和田市防災計画の再構築と市民への周知徹底及び勉強会の開催

改訂版防災マップのほかに土砂災害ハザードマップを対象町内会に配布するとともに、避難所等の表示及び誘導看板を設置した。今後、洪水ハザードマップも改訂し配布する予定。

勉強会については、ふるさと出前きらめき講座を開催。専門的なものは国や県の動向を踏まえ検討していきたい。

### みどころ、食、イベント、駐車場情報等の発信機能の整備促進

ウェブサイトやパンフレット等のツールによる情報発信、十和田市観光物産交流施設を総合窓口とした情報発信などに努めている。今後とも観光客のニーズに

即した情報提供を図っていきたい。

### 中心市街地に観光客を受け入れるための大型バス等対応可能な駐車場の整備促進

近隣の駐車場を案内しており、目的地周辺で降り、また迎えに来てもらうことで利便性の低下はないと思われる。今後、駐車場の利用促進に向け観光事業者等に周知していきたい。

### 高森山総合運動公園への案内看板の設置

今年度、称徳館及び駒っこランドの案内と併せて、国道102号、佐井幅から深持地区に進入する丁字路、集落排水深持処理場周辺に誘導看板を設置する。

### 新渡戸記念館の整備と太素塚の環境整備（駐車場案内看板含む）の促進

今年度、外壁の改修、空調設備の更新を実施。施設及び周辺環境の整備については、今年度実施予定の新渡戸記念館の耐震診断の結果を踏まえ、公共施設等総合管理計画の策定過程の中で検討していきたい。

### 東北新幹線八戸駅及び七戸十和田駅から十和田市内観光・誘客の促進

現在、近隣市町村で構成する十和田エイト・ライン協議会や七戸・十和田観光推進委員会などにおいて、十和田湖を核とした各地域の観光資源を巡る観光ルートの開発、観光利用を目的とした着地型旅行商品造成などに取り組んでいる。

### 十和田市の入札における「最低制限価格」の設定と入札参加資格の見直し

平成26年4月から「低入札価格調査制度」は予定価格5,000万円以上の工事を対象とすることに改正し、予定価格5,000万円未満の工事は「最低制限価格制度」を導入。

また、建設工事における入札参加者は、平成26年度から市内に本店を有する業者のみを市内登録業者としている。

太陽エネルギーで床暖房を実現。

冬は暖かく！夏は涼しい！



### 快適すまいの研究所 上北建設株式会社

〒034-0037 青森県十和田市穂並町2番62号  
TEL 0176-23-3511 FAX 0176-23-3510  
<http://www.kamikita.co.jp/kaiteki-sumai/>

問2. 道の駅とわだに隣接し、伝統工芸品の製造体験や農産加工体験ができる施設は？

- ① 匠工房 ② 体験工房 ③ 伝統工房 ④ 駒工房

十和田市商業振興の基礎統計データに資する現況把握と分析を目的に、十和田商工会議所が毎年実施している中心商店街区歩行者通行量調査。この程、今年度の調査結果がまとまった。

## 調査概要

**実施日時** 平成 26 年 8 月 17 日 (日) 9:30 ~ 18:00 天候：小雨 日中最高気温：20℃  
 平成 26 年 8 月 18 日 (月) 9:30 ~ 18:00 天候：曇り 日中最高気温：23℃

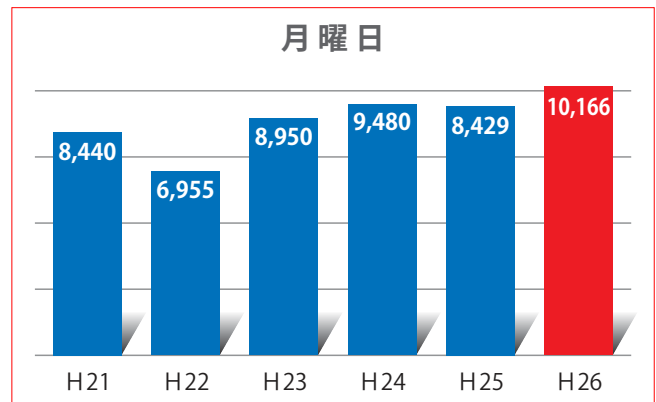
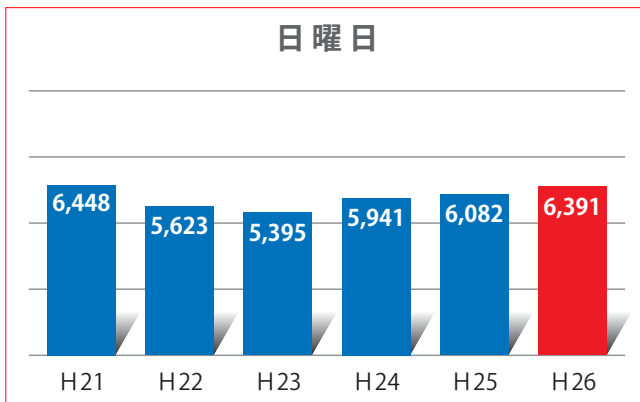
**対象** 歩行者 (中学生以上、自転車通過者を含む)

**方法** 街区区内主要 18 地点に調査員を配置し、調査地点及びその対面における歩行者通行量を実地計測。

**備考**

- ・ 17 日 (日) は、市内文化施設・体育施設等で各種催事・体育行事が開催。
- ・ 18 日 (月) は、市民文化センター及び十和田市現代美術館が休館。
- ・ 両日とも市内の中学・高校が夏休み期間中。

## 曜日別通行量の推移 (平成 21 年度～)



## 調査結果

調査データを前年度と比較してみると、通行量全数では 2,046 人 (14.1%) の増加となり、曜日毎に比較してみても、それぞれ日曜日が 309 人 (5.1%)、月曜日が 1,737 人 (20.6%) の増加を示した。

特に月曜日の増加量は顕著で、通行量は直近 5 ヶ年度を上回り、平成 18 年度の調査以来 1 万人を超える結果となった。これは、日曜日も含め、商業コアゾーン※のアートステーション・トワダ (以下：AST) 等の営業稼働による集誘客、及び商店街区で開催されていた十和田市現代美術館の企画展「そらいろユートピア」が回遊性を高めて通行量を押し上げたと考えられる。また、付近に銀行や ATM がある地点でも増加が見られ、お盆休暇に伴う帰省客・観光客、休み明けの金融機関利用客の流れが影響したのではないかと推測される。

一方で、商業コアゾーン内でも減少傾向を示す地点があり、日曜休業店舗や空き店舗の漸増による商店密度の希薄化、最寄品業種店の少なさ等が街なか商業機能と魅力の相対的低下を招いていると懸念される。

いずれにせよ、調査データは一時的な結果である可能性もあり、要因も一概に特定できるものではないが、歩行者通行量は、当市の中心市街地活性化基本計画の目標指標の 1 つとされていることから、歩行者通行量の増加傾向の継続と持続のためには、現代美術館や AST を中心として商店街を回遊する等の動線の構築が期待される。

※十和田市中心市街地活性化基本計画における旧国道 4 号と市道官庁街通りが交差する中心商店街 4 ブロック

## 十和田市金融団

青森銀行	十和田支店	☎23-3141	青い森信用金庫	十和田営業部	☎23-3111
	十和田南支店	☎22-4611		北園支店	☎22-3331
	十和田西出張所	☎24-1231		穂並支店	☎22-1110
	十和田北支店	☎25-3181		大学通支店	☎22-8711
みちのく銀行	十和田支店	☎23-3161			
	穂並支店	☎22-8766	青森県信用組合	十和田支店	☎23-5265
	稲生町支店	☎24-1001			

## 〈特別連載〉

～第10回ご当地グルメでまちおこしの祭典！ B-1グランプリ in 十和田～

第1回

# 我がまちに「ラビアンローズ」

来年、「ご当地グルメでまちおこしの祭典！ B-1グランプリ」がいよいよ十和田市で開催される。全国からまちおこし団体が集まり、地元の魅力発信・パフォーマンスを繰り広げるBIGイベント。しかし、誰が参加して、どのような活動をしているかなど、本当のところよく分からないという方のために、本誌では様々な詳しい情報を届けていく。

# ゴールドグランプリ受賞

おめでとう!!

## 十和田バラ焼きゼミナール

10月18、19日に「第9回ご当地グルメでまちおこしの祭典！ B-1 グランプリ in 郡山」が開催された。郡山市には全国から59のまちおこし団体が集結。十和田バラ焼きゼミナール（バラゼミ）は5度目の挑戦で見事にゴールドグランプリを受賞し「金の箸」を獲得した。

ベスト3は次の通り。

### ゴールドグランプリ

十和田バラ焼きゼミナール（青森県十和田市）

### シルバーグランプリ

熱血!! 勝浦タンタンメン船団（千葉県勝浦市）

### ブロンズグランプリ

今治焼豚玉子飯世界普及委員会（愛媛県今治市）



二日間で45万3千人（主催者発表）が来場した会場

## 地元開催に向けて大きな弾み

昨年の第8回大会では2位のシルバーグランプリを受賞し、満を持して臨んだ今大会。「十和田バラ焼きでまちを元気に!」を合言葉に、これまでの地域を巻き込んだ地元の小学校や高校との取り組みや被災地での支援活動、他地域でのPR活動などが評価された。閉会式には、次回十和田大会の大会長を務める小山田市長、そして実行委員長の当商工会議所石川会頭らも参加し、開催PRを行った。来年は最高のおもてなしで、全国から集まるまちおこし団体や来場者をお迎える。



解団式でゴールドグランプリ受賞の喜びを報告するバラゼミメンバーと十和田西高観光PRセンター

さあ、いよいよ来年!

過去の大会を振り返ってみても、B-1 グランプリ開催による地域発展への影響、経済波及効果はとて大きいはず。次号より、多角度の視点から記事を掲載。お楽しみに!!

→全国から集まったまちおこし団体。たくさんのお土産の数から、どれだけ大きなイベントなのかがよくわかる



←閉会式で次回開催地のPRとして紹介された「B-1グランプリ in 十和田実行委員会」



→「ラビアンローズ」の掛け声とともに、お客様をおもてなしするバラゼミ



問3. 次にあげる十和田市の方言のうち、体の部位を意味しているものはどれか?

- ①ピッタ ②けっちゃ ③まなぐ ④へでぐ

何度食べても飽きのこない味

今年20周年を迎えるラーメン処とん吉。とんこつ系メインのメニューの中で、開店当初からのロングセラーを誇るのが“どん辛ラーメン”だ。

じわりじわり伝わってくる辛み

“辛”の正体は、豆板醤とゴマ油で和えた白髪ネギ。それが、数種類の材料をじっくり煮出してとった特製のスープと絡み合うことで、まるやかな辛みを醸し出し、シャキシャキ食感のネギと相まって一気に食欲をかき立てるのだ。口の中に優しく伝わる辛さに、子どもから大人まで幅広く人気を得ている逸品だが、じわじわ発揮されてくる辛みの効果に、気付けば体もポツ



コシのある麺にシャキシャキのネギ、食感も楽しめるどん辛ラーメン。

どん辛ラーメン ¥700

カポカ。豆板醤をさらに追加投入して、もっと刺激的に味わうのもアリ!!

自家製の温かなおもてなし

サービスのライスには自家産の新米を使用。国産豚の肩ロースで作る自家製のチャーシューも肉厚・柔らかく食べ応え十分な絶品だ。スタミナ満点の濃厚極味増ラーメンや平日限定のセットメニューもおすすめ。

ラーメン処 とん吉

- 代表 佐々木正文 ■場所 東十四番町 8-32
- TEL/FAX 0176-22-8658
- 営業時間 11:00 ~ 20:00 (元旦休業)



平日限定のセットメニューは、自家産のご飯と餃子が付いて、お得でボリューム満点!

Aセット(ラーメン) ¥700

トレンド通信 第9回 ヒットを生むために女性の活躍する場は幅広い

安倍首相は「地方経済の活性化」と「女性の活躍推進」の2つを政府の重点施策として掲げています。これを「地域発のヒット商品を生み出すにはどうすればよいか」という切り口で見てみましょう。

「日経トレンド」が毎年末に発表しているその年の「ヒット商品ランキング」を見ると、2013年のノンフライヤー、コンビニコーヒーなど、女性の消費者に支持された結果、ヒットにつながったという事例が増えています。「ヒット商品が生まれるためには、女性の消費者が動くことが必要」という傾向は、特にここ1~2年、強くなっています。原因はいくつかあり、スマホの普及でAV機器などのデジタル分野でヒット商品が少なくなっていることや、コンビニがヒット商品の発信拠点になる例が増えていることなどが挙げられます。また、「癒やし」や「自分へのご褒美」といった女性独特の消費性向が広く消費者全体に認知されてきたこともあるでしょう。

ともあれ、都市型であろうが、地方発であろうが、女性市場を抜きにしてヒット商品の企画は考えにくいマーケット情勢になってきているのです。

先日、ある地方で新しいサービスを立ち上げる企画の相談を受けたのですが、そのプロジェクトチームに女性が一人もいなかったのが、「周りを巻き込む力のある女性をぜひ加えるように」とお願いしてきました。ヒットを

生むために必要な市場の消費者の代表として、女性の役割を明確に意識したほうがよいと思います。役割がはっきりしないとせっかくの人材も生きません。

ものづくりの現場の職人さんとして女性の価値が存分に発揮されている例もあります。新潟県三条市で、地場産業の工場を見学する機会がありました。そのときに訪れた、黒檀(こくたん)や紫檀(したん)を使った高級箸などを製造する「マルナオ」では、箸の先端の微妙な仕上げを女性の職人さんが手掛けていました。三代目の福田社長によれば、仕上げの削りは、女性の細い指先の繊細な感覚があってこそだとおっしゃっていました。

また、以前訪れた、高知県安芸市で高級な木のおもちゃを製造している「ストローファーム」では、商品のデザインも加工も仕上げも、すべて女性が行います。女性ならではのやさしい曲線と丁寧な仕上げが高い付加価値とオリジナリティを生み出しています。こうしたものづくりの現場でも、女性が価値を生み出す中心となる役割を担う例があるのです。

安倍政権は2020年までに女性管理職の比率を高めることを政府目標として企業に求めています。 「地域発でヒット商品をいかに生み出すか」という視点で考えると、管理職だけでなく、多様な女性が活躍するシーンがありそうです。



執筆者：日経 BP ヒット総合研究所 上席研究員 渡辺和博

日経 BP 社が発行する日経トレンドは、マーケットの動きやライフスタイルの在り方などを視野に入れながら、「商品」と「サービス」の新しい潮流を取り上げ紹介する情報誌。世の中のトレンドや流行、新製品・サービスの動向など、生活に関するあらゆる情報を幅広く分析し、紹介している。



## 独特の渋い声で観客を魅了 文化講演会「私の歌人生」

10月3日、当所では、作曲家でシンガーソングライターのすぎもとまさと氏を講師に招き、商工会館1階ホールで文化講演会「私の歌人生」を開催。「吾亦紅」など全10曲を披露するとともに、軽快なトークで笑いを誘った。

会場に響く、すぎもと氏の渋く徹る歌声は、訪れた約150人の観客を独特の世界観で魅了し、芸術の秋に相応しい音楽で綴る一夜を演出していた。



講師を務めたすぎもとまさと氏



コンペ参加のみなさん

## スポーツの秋、ゴルフで親睦 第39回商工会議所会員親睦ゴルフコンペ

当所会員対策委員会(小関力委員長)では、会員相互のスポーツを通じた交流を図るため、10月4日、みちのく国際ゴルフクラブで商工会議所会員親睦ゴルフコンペを開催。前日の文化講演会で講師を務めたすぎもとまさと氏も加わり、秋晴れの空の下、33名の参加者は、各種アトラクションなども楽しみながらプレーを満喫した。

今回、見事優勝に輝いたのは、(株)シュガーバンケットプロデュースの佐藤進さん。おめでとうございます。

## 東日本大震災の事例をもとに 建設部会セミナー

当所建設部会では、10月7日、CPDS認定のセミナー「東日本大震災の被災と復興の技術的課題を振り返って」を開催。講師を、北里大学獣医学部生物環境科学科の丹治肇教授が務めた。

セミナーでは、甚大な被害をもたらした東日本大震災時に津波のエネルギーを十分に防ぎきれなかった海岸関連防災施設のうち、海岸堤防に着目し、被災状況や原因、今後の対策等について論じられた。



講師を務めた北里大学・丹治教授



↑視察先のニッカウキスキー仙台工場にて  
バラゼミにドリンクの差し入れ→

## 福島視察とバラゼミ応援 議員研修

当所では、10月18日から20日に議員研修を実施。福島県・宮城県を訪れ、二本松市の「菊の祭典 二本松の菊人形」や会津若松市の鶴ヶ城などを視察した。

また、十和田バラ焼きゼミナール(バラゼミ)の応援も兼ねて、郡山市で開催されていたB-1グランプリ会場も視察。十和田バラ焼きの提供と十和田市の魅力PRに尽力するメンバーを激励するとともに、閉会式でのゴールドグランプリ獲得の瞬間も見届けた。

問4. 次のうち、大正時代の出来事はどれか？

- ①十和田鉄道の開通
- ②渋沢農場の開設
- ③新渡戸傳の逝去
- ④北里研究所三本木支所の開所

## 十和田商工会議所からのお知らせ

### 11月は労働保険適用促進強化期間

労働者を一人でも雇っている事業主（農林水産業の一部を除く）は、労働保険（労災保険・雇用保険）に加入する義務があります。まだ労働保険の成立手続をとられていない事業主の方は、今すぐ加入手続をされるようお願いいたします。

**労災保険**…業務災害及び通勤災害により負傷等をした場合、必要な保険給付を行います。

**雇用保険**…労働者が失業した場合、生活安定及び再就職促進のため必要な失業給付を行います。

#### 【お問合せ先】

十和田労働基準監督署 TEL 0176-23-2780  
三沢公共職業安定所十和田出張所 TEL 0176-23-5361

### 平成27年度「新年祝賀会」のお知らせ

新年の幕開けを祝し、下記の日程で新年祝賀会を開催します。

**日時** 平成27年1月5日（月）17:30～

**会場** 富士屋グランドホール

**会費** 4,000円

**申込締切** 12月12日（金）までに、会費を添えてお申し込みください。（出席者名簿を作成しますので、期日厳守をお願い致します。）

#### 【お申込み・お問合せ先】

十和田商工会議所総務課 TEL 0176-24-1111  
十和田湖商工会 TEL 0176-72-2201  
十和田市総務部秘書課 TEL 0176-51-6780

### 経営者保証ガイドラインセミナー・個別相談会

経営者の個人保証について定めたガイドラインの概要と利用のポイントをわかりやすく説明します。

#### <青森会場分>

**日時** 12月2日（火）13:30～

**会場** 青森県観光物産館アスパム（青森市）

**対象者** 中小企業・小規模事業者・支援機関・土業等

**募集人数** 先着40名（定員になり次第締切）

**参加費** 無料

#### セミナー終了後、個別相談会開催（要予約）

1人10分程度、専門家からのアドバイスを受けられます。※セミナーに参加した中小企業・小規模事業者限定。

#### 【お申込み・お問合せ先】

経営者保証ガイドラインセミナー事務局  
TEL 03-5913-6382 FAX 03-5913-6409  
URL <http://keieishahosho.smrj.go.jp>

### 「バラ焼き」・「十和田バラ焼き」の商標について

当所商標管理委員会では、「バラ焼き」・「十和田バラ焼き」の適正かつ効果的な使用を管理・運営する窓口として、地域ブランドの保護・強化に加え、当所会員相互の連携力を高めて地域経済の活性化を図っていきたく考えています。

ご不明な点・ご相談等ございましたら下記までご連絡ください。

#### 【お問合せ先】

十和田商工会議所商標管理委員会 TEL 0176-24-1111

#### 商工会議所がお勧めする

#### 政府系融資制度「マル経」情報

**マル経の金利は**  
**年1.35%**（平成26年10月10日現在）

#### 融資対象

- 十和田市内で1年以上継続して事業を行っていること
- 常時雇用する従業員の数が、製造業等では20人以下、商業・サービス業では5人以下（個人の家族従業員・法人の役員は除く）の企業
- 所得税・法人税・事業税・住民税・消費税等、納期限の到来している税額をすべて完納していること
- 従前（原則6ヶ月以前）から商工会議所の経営指導（相談指導）を受けていること

融資限度  
最高2,000万円  
（1,500万円超の場合は別に要件あり）

返済期間  
●運転資金7年以内  
●設備資金10年以内

無担保  
無保証人

お問合せ先 十和田商工会議所中小企業相談所 TEL 24-1111

#### 定例金融相談

当所では、日本政策金融公庫の定例金融相談を開設しています。11月は下記の日程で開催します。相談ご希望の方は事前にお申込み下さい（要予約）。

相談日時：11月13日（木）10:30～12:00

【お申込み先】十和田商工会議所相談所 TEL 0176-24-1111

#### 日商検定試験情報（当所実施分）

簿記（第138回1～4級）

検定日：11月16日（日）

※申し込み受け付けは終了しました。

販売士（第42回1級・第75回3級）

検定日：H27.2月18日（水）

受付期間：12月18日（木）～H27.1月26日（月）

そろばん（段位・1～3級）

検定日：H27.2月8日（日）

受付期間：12月1日（月）～H27.1月8日（木）

【お申込み先】十和田商工会議所検定係 TEL 0176-24-1111

# さわやか川柳

- タイミング外して詫びを言いそびれ  
時間が経ってからでは伝わらない  
生田 泰川
- 何たって酒コ飲めでる内だべな  
ほどほどに飲んで長生きしましょう  
会津たかお
- これ以上便利にしたらどうなるの  
手も足も衰えちゃうかも  
田中 實
- それ以上太ると嫌われる胡瓜  
味は変わらないのに  
三浦 幸子



(協力 十和田かぼちえっぽ川柳吟社)

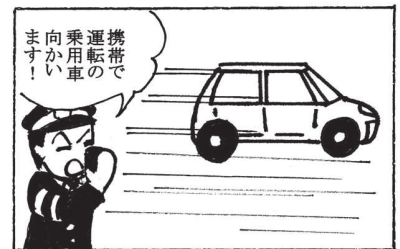
## 1枚写真館



### 〔実いの秋を迎えて〕

立派に新米を育てるのも容易ではない。田んぼではもう、一仕事終え、来春に向けて充電中!?

(tkr)



協力：のびのびマンガ教室（十和田）

## つぶやき

去る10月18日、19日に福島県の郡山市にて開催されましたB-1グランプリにて、十和田バラ焼きゼミナールが見事ゴールドグランプリを受賞し、金の箸を獲得しましたが、その感動を会場の観客席からお祝いしておりました。

私は第6回開催の姫路から、小倉、昨年の第8回の豊川と、現地にて応援したという事もあり、感動し、閉会式の観客席で涙しておりました。本当に、す素晴らしい体験をありがとうございました。

(こうちゃん)

中小企業者のための

## 青森県火災共済協同組合 青森県中小企業共済協同組合

火災共済・自動車共済・事故費用共済・傷害共済等

〒030-0801 青森市新町二丁目8番26号 TEL 017-777-8111

代理店 **十和田商工会議所 火災共済担当**

十和田市西二番町4-11 TEL 24-1111

### お知らせ

本誌FRONTIERでは、皆様からの情報を随時募集しております。掲載してほしいお店や人物など、自薦他薦問わずお待ちしております。

十和田商工会議所  
広報係まで TEL 24-1111

# 十和田アグリ株式会社

十和田で有数の規模を誇る大規模農業を営む「十和田アグリ株式会社」。水稲・小麦・大豆・飼料作物等の生産と、農作業受託をメインで事業を行っている。コスト削減が謳われる今だからこそ、品質向上への努力を怠らず、作物の栽培管理と品質には絶対の自信がある!!また、現在は農協出荷がメインだが、近い将来にはインターネットを通じて、新鮮な農作物を直接消費者へ販売したいと考えている。

今後は、同社の基本理念でもある「郷土の農地を守ると共に、安心・安全な農作物の生産と、人々への安定した食糧供給」を目指し、更なる農業技術向上に取り組んでいく。



広い土地も機械で一気に!!



## 十和田アグリ株式会社

- 代表取締役 竹ヶ原 直大
- 住 所 相坂字長漕40-1
- T E L 0176-23-1228
- F A X 0176-23-1237
- 生産農作物 米・麦・大豆・飼料作物等



## キラめけっ 未来の主役!

Vol.50

### 担当の業務は?

得意先係として、預金の集金や金融商品の紹介などの営業を担当しています。スーパーカブにまたがり、普段お店を空けられない事業主の方々を中心に訪問します。

### 自分だけの考え方ではなく

社会人になって感じたのは、正解が1つとは限らないということです。価値観・考え方は多様にあり、いろんな方と接する中で、自分が持っている答えだけが全てではないということ学びました。

### コミュニケーションを大事に

お客様に親しみを持っていただくためにも、会話はとても大事なことです。自分はそのように話し上手ではないので、相手の人柄やその時々的心情を察して、話し方や話題を工夫しています。



青森県信用組合  
十和田支店

しぶたに だいき  
**渋谷 大樹**さん  
(25歳)

### 不得意を得意に

事務的作業は得意で、集中力も切らさず黙々とできるのですが、肝心の勧誘が苦手で…。先輩方のような巧みな話術と粘り強さを身に付け、さらに簡単にはくじけない心も鍛えていきたいです。

### 結構本格的に!

小さい頃から漫画が好きで、本気で漫画家を目指していた時もありました。パソコンでオリジナルの作品を創り、出展したり、自费出版したりしています。

### トレードマークは(\*▽\*)

小学校から変わらないとよく言われる笑顔が、トレードマークでありチャームポイントです(笑)。見かけたら気軽に声をかけて下さい。そして、**彼女募集中**です!こちら是非お願いします!!

このコーナーで紹介する“未来の主役”を募集中です。自薦・他薦は問いません。十和田商工会議所広報係まで TEL 0176-24-1111